

5181

MESSAGE

du

Conseil fédéral à l'Assemblée fédérale relatif au résultat de la votation populaire du 8 décembre 1946 sur la demande d'initiative concernant le droit au travail.

(Du 14 janvier 1947.)

Monsieur le Président et Messieurs,

Le 9 octobre 1946, vous vous êtes déterminés à l'égard de la demande d'initiative concernant le droit au travail, invitant le peuple et les cantons à rejeter la demande.

La votation sur cet objet a eu lieu le 8 décembre 1946. Le résultat en est consigné dans le tableau ci-après. Il en ressort que la demande d'initiative a été rejetée par 525 366 voix contre 124 792 et par tous les cantons.

Il n'y a pas eu de réclamations.

Nous avons l'honneur de vous proposer d'homologuer le résultat de la votation en adoptant le projet d'arrêté ci-après.

Veillez agréer, Monsieur le Président et Messieurs, les assurances de notre haute considération.

Berne, le 14 janvier 1947.

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération,
ETTER.

Le chancelier de la Confédération,
LEIMGRUBER.

6225

Votation populaire du 8 décembre 1946 sur la demande d'initiative concernant le droit au travail.

Cantons	Electeurs	Bulletins rentrés	Bulletins n'entrant pas en ligne de compte		Bulletins entrant en ligne de compte	Majorité	Oui	Non	Vote des cantons
			blancs	nuls					
Zurich	227 884	123 452	6 823	100	116 529	58 265	36 942	79 587	Non
Berne	240 104	83 671	1 079	292	82 300	41 151	11 772	70 528	»
Lucerne	64 487	27 726	181	33	27 512	13 757	3 379	24 133	»
Uri	7 991	4 432	331		4 101	2 052	554	3 547	»
Schwyz	20 104	8 046	38	5	8 003	4 002	784	7 219	»
Unterwald-le-Haut .	6 083	2 976	11	2	2 963	1 482	195	2 768	»
Unterwald-le-Bas . .	5 464	2 799	36	4	2 759	1 380	355	2 404	»
Glaris	10 815	6 176	159	9	6 008	3 005	1 159	4 849	»
Zoug	11 413	4 359	6	24	4 329	2 165	606	3 723	»
Fribourg	46 243	21 510	84	20	21 406	10 704	1 452	19 954	»
Soleure	50 007	26 138	1 055	488	24 595	12 298	4 356	20 239	»
Bâle-Ville	56 923	22 300	444	5	21 851	10 926	5 080	16 771	»
Bâle-Campagne . . .	30 714	13 027	279	6	12 742	6 372	3 434	9 308	»
Schaffhouse	17 062	14 253	2 467	32	11 754	5 878	2 511	9 243	»
Appenzeli Rh.-Ext.	14 141	9 659	686	36	8 937	4 469	1 741	7 196	»
Appenzeli Rh.-Int. .	3 562	2 160	32	6	2 122	1 062	136	1 986	»
St.-Gall	81 987	56 737	2 525	230	53 982	26 992	10 882	43 100	»
Grisons	37 103	19 998	1 270	29	18 699	9 350	3 626	15 073	»
Argovie	84 521	67 396	5 384	89	61 923	30 962	9 241	52 682	»
Thurgovie	42 757	29 919	1 901	43	27 975	13 988	4 770	23 205	»
Tessin	46 924	12 848	118	182	12 548	6 275	1 736	10 812	»
Vaud	111 414	82 082	3 596	443	78 043	39 022	15 957	62 086	»
Valais	45 379	16 922	75	25	16 822	8 412	1 741	15 081	»
Neuchâtel	40 186	9 318	51	21	9 246	4 624	1 139	8 107	»
Genève	56 124	13 585	552	24	13 009	6 505	1 244	11 765	»
			331						
Total	1 359 392	681 489	28 852	2 148	650 158	316 098	124 792	525 366	Cantons rejetants ; 19 2/2

(Projet.)

Arrêté fédéral

concernant

le résultat de la votation du 8 décembre 1946 sur la demande
d'initiative concernant le droit au travail.

L'ASSEMBLÉE FÉDÉRALE
DE LA
CONFÉDÉRATION SUISSE,

vu les procès-verbaux de la votation populaire du 8 décembre 1946 sur la demande d'initiative concernant le droit au travail;

vu le message du Conseil fédéral du 14 janvier 1947, duquel il ressort que la demande d'initiative a été rejetée par 525 366 voix contre 124 792 et par tous les cantons,

arrête :

Article premier.

Il est pris acte du résultat de la votation du 8 décembre 1946.

Art. 2.

La demande d'initiative concernant le droit au travail est rejetée.

MESSAGE du Conseil fédéral à l'Assemblée fédérale relatif au résultat de la votation populaire du 8 décembre 1946 sur la demande d'initiative concernant le droit au travail. (Du 14 janvier 1947.)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1947
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	02
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	5181
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	16.01.1947
Date	
Data	
Seite	445-447
Page	
Pagina	
Ref. No	10 090 657

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.